

# Sískets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

3 aargang

Onsdag 14 august 1912

Nr. 33

### Norske fiskerier.

Uken 4—10 august.

FETSILDFISKET fortsættes ved kysten av de 4 amter Tromsø, Nordland, Nordre og Søndre Trondhjem med godt utbytte. Om fangsten ikke er særlig stor paa hvert enkelt sted, hvor fisket foregaar, er der dog optat i ukens løp ikke mindre end 54 390 maal og saltet 35 850 tønder fiskepakket sild. Ialt er der optat siden sæsonens begyndelse 108 505 maal, hvorav iset til eksport 3440 maal, alt fra Søndre Trondhjems amt, og solgt til sildoljefabrikker 31 670 maal, desuden er der saltet til handelsvare 77 675 fiskepakke tønder. I 1911 var der til samme tid i alt optat 97 650 maal og saltet 114 280 tdr., mens det isede parti utgjorde 4955 maal, og sildoljefabrikkerne hadde kjøpt 6830 maal.

I Tromsø amt foregaar fisket i Bjarkøy, i Kjosen og ved Lyngseidet i Lyngen. Her falder silden meget smaa, og prisen er fra 3—5 kr. pr. maal.

I Nordland fiskes baade i Vesterålen, Salten og Helgeland i de tidligere nævnte herreder. Sildens størrelse i stængene falder høist forskjellig, og prisen varierer etter størrelsen fra 2 til 8 kroner maalet, litt garnsild paa Helgeland opnaar 7—8 kr.

I Nordre Trondhjem amt fiskes noget i herrederne Fosnes, Gravik og Kolvereid i Namdalen. Her er prisen fra 2 til 5 kr. for notsild og litt garnsild opnaar 10 kr. maalet.

I Søndre Trondhjems amt fiskes i Aafjorden, Rissen, Bjørnør, Bjugn og Ørlandet. Det største fiske foregaar i Bjugn, hvor prisen for notsild var fra 3 til 6 kr., i Aafjorden fra 3 til 9 kr., i Rissen fra 7 til 12 kr., i Ørlandet fra 7½ til 18 kr. maalet. Næsten al fangst er notsild, men litt fiskes ogsaa paa garn.

Antallet av de satte notstæng over hele kysten er ganske betydelig, men stængene er næsten altid av mindre størrelse. Silden er som regel av meget fin kvalitet.

Av drivgarnsild fra Nordsjøen er der kun kommet tillands i sidste uke 315 tdr. til Moldøen.

Av Islandssild er der indført 3727 tdr. til Haugesund, hvorav dog næsten 3000 tdr. gik videre til Stockholm.

Bankfisket. Til Aalesuud er indkommet nogen dampskiber med middels fangster, andre med mindre. I fangsten begynder der nu at bli mere kveite. Sæsonens utbytte betegnes som litet tilfredsstillende hittil, i reglen under middels og mindre end i de sidste aar. I uken, som endte 3 august, bragtes til Andenes og Bleik ca. 124 000 kg. fisk, hvorav dog 104 000 kg. var svartkveite.

Brislingfisket er godt fremdeles, og av steder, der i den sidste tid har hat gode fangster, kan nævnes Høgsjord i Stavanger, Fjelberg, Skaanevik, Etne og Askøens herreder i Søndre Bergenhus amt. Prisen her har variert fra kr. 1.50 til kr. 2.50 i den senere tid. Der staar fremdeles stængt temmelig meget til senere optagning. Stavanger fik i uken, som endte 3 august en tilførsel av ca. 38 000 skj. brisling, der mest betaltes med kr. 2.30 for fangst fra Stavanger og kr. 1.50 for den mindre del av partiet, som er kommet fra Søndre Bergenhus amt.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen kommer der nu adskillig ind. Til 10 aug. har 106 fartøier ialt bragt 5369 tdr. fiskepakket makrel, hvorav kun 22 tdr. rundsaltet, resten flækket for det amerikanske marked. I 1911 var der til samme tid indbragt 3919 tdr., i 1910 5683 tdr. I Kristiansand har man betalt 75—55—35—25—15 for nr. 1—2—3—4—5. Noget makrel fi-

saket under Shetland, som var av ringere kvalitet, solgtes for 30 kr. tønden. Kristiansand har faat den største tilførsel, dernæst Haugesund, Espevær og Veavaag.

**Veiret.** Meteorologiske Observatory beretter:

Vind og veir har været meget omskiftelig i den forløpne uke baade paa Syd- og Vestkysten. Mandag morgen blæste frisk østenvind, som i løpet av dagen gik om paa syd og sydvest. Fredag hersket friske sydvestlige til vestlige vinde ledsaget av betydelig regnfald. De øvrige dage har vindstyrken været mindre; tildels har der optraadt stille veir.

I det nordenfjeldske har veiret været roligere og gjennemgaaende med østlige vinde. Fredag blæste dog sydosten meget frisk eller tildels sterk. Den bragte en usedvanlig stigning av temperaturen, der kom op i 25—30 grader.

Paa Finmarksstykket har vinde imellem nord og øst været fremherskende. Styrken har variert fra svak til frisk. Først i uken laa temperaturen nede; men fra onsdag hadde man varmt veir.

### Telegrammer.

#### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 10/8: Aafjorden: I denne uke antages sat 10 mindre notstæng: Garnfiske fra 0 til 1, middelfangst 1/3 maal. I uken opfisket 1670 maal, hvorav garnsild 300, notsild 1370 maal. Heraf antages iset 300 maal, solgt sildoljefabrik 1110 maal, saltet handelsvare 260 tønder, resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 3—6 streks. Pris pr. maaltønde fersk sild 3—9 kroner. Totalkvantumet 1670 maal, derav iset 300 maal, solgt sildoljefabrik 1110 maal, saltet handelsvare 260 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 30 garnbaater med 60 mand, 8 notbruk med 128 mand, 3 kjøpefartøier. Rissen: Torsdag et mindre notstæng Strombugten, ubetydelig garnfiske. Ukekvantum 1160 maal, hvorav garnsild 30. Heraf til sildoljefabrik 1100 maal, saltet handelsvare 50 tønder, pris 7—12, smaasild 3. Totalkvantum 3290 maal,

derav iset 810, sildoljefabrik 2050 maal, saltet 530 tønder. Tilstede 3 notbruk. Bjørnor: I denne uke antages sat 5 mindre notstæng. Garnfiske fra  $\frac{1}{4}$  til 1 maal, middelfangst  $\frac{1}{4}$  maal. I uken antages opfisket 260 maal, hvorav med not 220 maal, med garn 40 maal. Herav saltet handelsvare 160 tønder, resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 3—5 streks og utkast. Pris pr. maal notsild 4—8, garnsild 9 kroner. Totalkvantum 450 maal, hvorav saltet handelsvare 400 tønder, resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 60 garnbaater med 150 mand, 7 notbruk med 112 mand, 3 kjøpefartøier med 15 mand. Bjugn: I uken sat 2 mindre stæng, opfisket 6300 maal notsild, herav antages iset 1000 maal, solgt sildoljefabrik 3800 maal, saltet handelsvare 2100 tønder, resten hjemmeforbruk. Kvalitet 3—6. Pris 3—6. Totalkvantum 20 510 maal, derav antages iset 1550 maal, solgt sildoljefabrik 12 650 maal, saltet handelsvare 8030 tønder, resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 37 notbruk med 70 mand, 14 kjøpefartøier med 54 mand. Ørlandet: Sidste uke antages sat 2 mindre notstæng, garnfiske 0— $\frac{1}{2}$  maal, middelfangst 1 maal. I uken opfisket 700 maal, hvorav garnsild 630 maal notsild 70 maal, hvorav tilvirket handelsvare 1005 tønder, resten hjemmeforbruk. Kvalitet to—seks-streks. Pris 7.50—18 kr. pr. maal. Totalkvantum 2275 maal, hvorav iset 300 maal, saltet handelsvare 3085 tønder. Tilstede 100 garnbaater, 240 mand, 2 notbruk, 4 kjøpefartøier. Opfisket ialt inden amtet 29 035 maal, hvorav iset 3440 maal, solgt sildoljefabrik 15 810 maal, saltet handelsvare 13 345 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos  $\frac{10}{8}$ : Fosen: Sidste uke 7 mindre stæng, saltet handelsvare 180 tdr. Pris notsild 4—5, garnsild 10. Leka, Gravik: Sidste uke 2 mindre stæng Gravik, 1 Mutvigvaagen, saltet handelsvare 450 tdr., solgt sildoljefabrikker 400 maal. Pris 2—3, 3—5 streks, utkast. Kolvereid: Sidste uke 2 mindre stæng. Saltet handelsvare 1500 tdr., solgt sildoljefabrikker 800 maal. Pris 2—5, 3—5 streks. Namdalens: Ialt optat 3540 maal, hvorav saltet handelsvare 3510 tdr., solgt sildoljefabrikker 1200 maal. Politimesteren.

Opslag 48. Bodø  $\frac{10}{8}$ : Herøy: Nogen smaa-stæng Hjelmsøyflaget. Garnfisket Skagafjorden op til 4 maal, pris 7—8. Tilstede 20 notbruk, 24 kjøpefartøier. Nesna og Stamnes ingen ny stængning sidste uke. Meløy: Flere smaa-stæng Vaagsbotn smaaafaldende. Pris 3—7. Tilstede 9 notbruk, 5 kjøpefartøier. Gilde-skaal: Flere stæng omkring Gilde-skaal, 1 større Saurvik. Sortement 3—5 streks. Pris 2—7. Tilstede 17 notbruk, 10 kjøpefartøier. Bodin: Evjen Fjeldviken og Valnes 8 mindre stæng, god kvalitet, sortement 2—5 streks. Pris 2—8. Folden: 2 smaa stæng. Tilstede 8 notbruk. Steigen: 2 mindre stæng Dypingspollen, smaaafaldende, pris 4.50. Sortland i Sørkjord stængt og optat 3800 maal. Kvalitet og sortement ikke opgit, pris 5. Ialt optat inden amtet 70 930 maal, hvorav solgt fabrikvare 14 660 maal, saltet til handelsvare 58 120 tønder, til skjærersild 3800 tønder. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø  $\frac{10}{8}$ : Bjarkøy: Denne uke 4 mindre stæng. Optat ialt 2500 maal, hvorav saltet 1500 tønder. Merker 3—5. Pris 2.50—5.00, 5 bruk, 4 kjøpere. Lyngen: Kjosen 4 sterre, 2 mindre, Lyngseidet 1 mindre stæng, 4—5 streks omkrent 25 %, resten utkast. God kvalitet. Saltet 1200 tønder. Pris 3—4. 6 notbruk. 3 kjøpefartøier. Stiftamtmanden.

Opslag 9.  $\frac{12}{8}$ : Til 10 august meldt optat 108 505 maal fetsild, hvorav iset 3440, solgt sildoljefabrikker 31 670 maal, saltet 77 675 fiskepakke tønder mot

i 1911 97 650 4955 6830 114 280

Ingen Nordsjøsild anmeldt i uken.

Indfert Islandssild 9143 fiskepakke tdr.

## Makrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7.  $\frac{12}{8}$ : Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt til 10 august 106 fartøier 5369 tønder fiskepakket, hvorav 22 rund mot 123 — 3919 i 1911, 96 — 5683 i 1910. Priser Kristiansand 75—55—35—25—15.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 4—10 august.

Sildefisket ved Island har hat en ret god uke, idet der paany er saltet 32 913 tdr. i fiskepakning. Sæsonens saltede kvantum utgjorde ved utgangen av sidste uke 82 567 tdr.

De hollandske og tyske sildefiskerier i Nordsjøen ligger betydelig tilbake for de nærmest foregaaende aar.

Hollænderne har til 7 august islandbragt 71 870 tdr. saltet sild mot 140 126 i 1911 og 212 602 i 1910. Prisen i hjemhavnene var derfor god, "Volle" betaltes med gylden 17.10—17.60 og "Matjes" med 12.30 til 12.80 pr. td.

Tyskerne har islandbragt til 7 aug. 72 865 tdr. saltet sild mot 112 874 i 1911 og 133 883 i 1910. Deres sild betaltes saaledes: Superior 41, sorterte 38, prima 37 og matjes 28 M. tønden.

Det skotske sildefiske holder sig fremdeles foran foregaaende aars, og det hele saltede parti fra 1 januar til 10 august utgjør 1 354 400 tønder mot 1 174 911 ifjor, samtidig er eksportert iaa 964 442 tønder mot 775 730 ifjor. Priserne for den ferske sild er jævnt gode og var i sidste uke for Shetland og Østkysten fra 24 til 34 sh. pr. cran.

## Telegrammer.

### Sildefisket ved Island.

Opslag 10.  $\frac{12}{8}$ : Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord siden sidste beretning saltet 32 913 tønder fiskepakket sild, ialt 82 567.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{8}{8}$ : Hollandske sildefiske i Nordsjøen til 7 august 71 870 tdr. saltet sild mot 140 126 i 1911, 212 602 i 1910. Volle 17.10—17.60, matjes 12.30—12.80 gylden tønden.

### Tyske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{8}{8}$ : Tyske sildefiske i Nordsjøen til 7 august 72 865 tønder saltet mot 112 874 i 1911, 133 883 i 1910. Superior 41, sorterte 38, prima 37, matjes 28 M. tønden.

## Det skotske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{13}{8}$ : Skotske sildefiske fra 1 januar til 10 august saltet 1 354 400 tønder mot 1 174 911 i 1911, eksportert 964 442 mot 775 730. Fersk sild Skotland—Shetland 24—34 sh. pr. cran.

## Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Havre  $\frac{6}{8}$ : Sardinifisket daarlig alle fiskepladser.

Havre  $\frac{12}{8}$ : Sardinifisket uforandret, stormende veir.

Bilbao  $\frac{12}{8}$ : Sardinifisket Vigo daarlig, rognmarkedet flaut. Gijon middelmaadig. Santander intet.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 4—10 august.

Saltsildmarkederne i Tyskland er faste, omsætningen god, og vor fet-sild finder kjøperne at være av særdeles god kvalitet dette aar, saa forholdene fortiden er meget gunstige. De smaa rester av vaarsild betales forholdsvis godt. Skjærersild er søkt og prøvesending av Islandssild har opnaadd 30 M. tønden. Se nærmere opslag 1 fra fiskeriagenten i Tyskland.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1.  $\frac{12}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Saltsildmarkederne faste, skotsk sild nærmest stigende tendens.

Stettin: 200 fet-sild KKK 7/8 stk. i kiloet 37, KK 8/9 36, K 10/11 33, MK 12/14 26—27, kvaliteten prima, cifsalg 8/9 36, 9/10 33, 11/12 30, 13/14 27 for prima notsild. Nordsjøsild 118 largefulls 600/650 i tønden 35, fulls 700/750 32, matfulls 800/850 28. Vaarsild fast, beholdningerne smaa, 500/600 17 $\frac{1}{2}$ , 600/700 17. Skjærersild mangler fremdeles. Crownfulls 38—39, crownmatfulls 37, crownmattes 28—29.

Hamburg: Brisling 22—23, avfaldende partier lavere, Islandssild prøvetønder rekerne ca. 30, vaarsild 18, skjærersild 23—26, mellomstørrelsen efterspurt.

København: 1200 fet-sild, prima reel KKK 33—34, KK 31—32, K 26—28, MK 17—24, M 10—15, avfaldende partier forholdsvis lavere.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2.  $\frac{12}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 7276 kasser britisk sild 21—12 M.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $\frac{8}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 93 kasser fisk. Hyse 9 $\frac{1}{2}$ —13 $\frac{1}{2}$ , kveite 40—67, flyndre 26—42, laks 156—215, tert 173—175, ørret 50—146, aal 58—60.

Opslag 3.  $\frac{9}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sirius 127 kasser fisk. Hyse 9 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{2}$ , kveite 39—69,

### Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 3 aug. 1912 og for samme tid i 1911.

Sted.	Total fangst crans		Salset, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1912	1911	1912	1911	1912	1911
Northumberland . . . . .	58 125	88 758	3 975	33 283	—	—
Østkysten . . . . .	591 991	543 128	572 486	486 876	422 265	321 575
Orknøerne . . . . .	133 816	83 796	163 104	105 119	73 747	61 710
Shetlandsøerne . . . . .	372 595	287 817	449 443	343 012	325 416	269 933
Stornoway . . . . .	50 491	31 663	45 771	22 127	20 167	7 076
Castlebay . . . . .	14 521	23 205	17 805	28 137	4 243	14 040
Andre vær paa vestkysten . . . . .	19 258	22 333	6 091	4 289	603	—
Glasgow . . . . .	—	—	—	—	33 984	33 885
Ialt . . . . .	1 240 797	1 080 700	1 258 675	1 022 843	880 425	708 219

A m. Vintersild. Indbefattet i ovenstaende er følgende kvanta for tidsrummet 1 januar—31 mars: Salset 1912 12 259 tdr., 1911 20 548 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr., 1911 16 441 tdr.

### St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15 juli til 19/1 august 1912 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Norge	Storbritanien	Tyskland
Ifølge tidligere indberetninger . . . . .	28 900 $\frac{1}{2}$	154 566	750
Norsk dampsk. „Dovre“ . . . . .	—	3 678 $\frac{1}{2}$	—
„ „Jæderen“ . . . . .	—	3 059 $\frac{1}{2}$	—
„ „Gard“ . . . . .	—	5 283 $\frac{1}{2}$	—
Svensk dampsk. „Edith“ . . . . .	—	2 862	—
Norsk dampsk. „Fram“ . . . . .	—	3 529	—
„ „Saga“ . . . . .	—	3 208 $\frac{1}{2}$	—
Svensk dampsk. „Olof“ . . . . .	—	3 950 $\frac{1}{2}$	—
Norsk dampsk. „Glandstad“ . . . . .	—	5 312 $\frac{1}{2}$	—
„ „Gyller“ . . . . .	—	4 088	—
Svensk dampsk. „Jane“ . . . . .	—	6 200	—
„ „Blanche“ . . . . .	—	2 914	—
Norsk dampsk. „Donstad“ . . . . .	—	5 364 $\frac{1}{2}$	—
„ „Gokstad“ . . . . .	—	3 413	—
	28 900 $\frac{1}{2}$	208 429 $\frac{1}{2}$	750

flyndre 26—43, laks 166—206, tert 141—175, ørret 71—168, aal 25—62.

Opslag 3.  $\frac{13}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraffer: Hamburg—Altona: Tore Jarl 69 kasser fisk. Hyse 12, kveite 41—61, laks 200—235, tert 176, ørret 61—180, aal 26—47.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $\frac{13}{8}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 3600 kvintal norsk, 370 færøisk, beholdning 4600—1420, uforandrede priser. Santander: Import 375 norsk, salg 600, beholdning 125, priser 4900 til 5000

Avista kurser: Paris 105.85. London 26.75.

Der findes litt skotsk vare, men markedet er blottet for andre sorter.

Priserne er for norsk fisk 9200—11 200 reis pr. 60 kg. fortoldet, for skotsk vare 8000—10 000 reis.

I Oporto har dampskibet „Kronprinsesse Victoria“ losset 99 tons Islandsfisk.

Fiskebeholdningen anslaaes til: 150 tons norsk og Islandsfisk og 1530 tons engelsk klipfisk, hvorfor priserne noteres fra:

Reis 8400 til 11 000 pr. kvintal norsk og Islandsfisk og reis 11 000 til 14 000 pr. kvintal engelsk klipfisk.

Fra konsulatet i Messina, dat. 2 august 1912: Import av stokfisk til Messina fra 1—31 juli 1912. 2 engelske dampere fra Hull 29 050 kg.

stokfisk og 2 italienske dampere fra Genua 7650 kg. stokfisk.

Ingen import av klipfisk.

Messina grossisters salgspris, fob. Messina, told betalt, androg sig til:

Stokfisk:

Hollænder, 1ma . . . . .	lire 120
fyldig . . . . .	" 114
vestre . . . . .	" 110
fyldig, splittet . . .	" 100
Italiener, 1ma . . . . .	" 106
2da, mager . . . . .	" 90
Rundfisk, Hammerfest, liten . . .	" 85
do., middels . . . . .	" 90
Brosme, rund . . . . .	" 70
Hyse . . . . .	" 65

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. 3 august 1912: Jeg, beklager meget at maatte melde at ogsaa forløpne uke siden ærbødige av 27 f. m. er hengaaet uten minste tegn til bedre fiske. For Sables d'Olonne kun for et ringe antal baater, et à to tusen pr. baat, likesaa for andre pladse op til Concarneau, hvor den daglige fangst anslaaes fremdeles til kun nogen dusin pr. baat. For tusenet av de store sardiner er betalt fra 38 op til 58 frcs. og av de smaa — 16 à 20 pr.  $\frac{1}{4}$  daase op til 16 frcs. Den daglige fangst her i distriktet kan neppe overstige 500 pr. baat.

Uavbrudt regn og lav temperatur, imorges  $11^{\circ}$  celsius, maa maaske for en del være aarsaken til det mislige fiske.

Ingen rogntilførsel siden 27. Rognmarkedet yderst flaut. Nogen detaljehandlere utbyder forgjæves partier der ventes pr. „Elin“ og „Rosenheim“ fra Bergen.

Fra konsulatet i Venedig, dat. 7 august 1912: I løpet av juli maaned blev importert hertil 42 000 kg. tørfisk.

Priserne stillet sig for gammel vare: Finmarks, 1ma 1911 2/400 rm. 44/46

Do., " 4/600 " 48/50

For ny vare:

Lofots, prima vestre . . . lire 106/112

Do., sekunda . . . . . " 83/85

Finmarks, prima 4/600 . rm. 51/53

Do., " 2/400 . " 47/49

alt ufortoldt cif Venedig, pr. % kg.

I løpet av maaneden blev der solgt adskillig, især av Finmarksfisk for prompt leveranse; kontrakter paa tid blev derimot omrent ingen avsluttet, da konsumenterne liten tillid har til nuværende priser.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Lissabon, dat. 2 august 1912: Dampskibet „St. Lucar“ bragte ca. 1450 tons norsk klipfisk til Lissabon.

Naar det hele parti er landet, antages beholdningen at være 900 tons.

Det er især offerterne fra Hamburg der virker trykkende paa markedet.

I Lofotsfisken noteres fastere tendens.

Fra legationen i **Havana**, dat. 25 juli  
1912. Angaaende klipfiskmarkedet i  
Havana i tidsrummet  $\frac{8}{7}$ — $\frac{18}{7}$  med-  
deles følgende:

Indførselen androg til 1414 kasser.  
Priserne var ifølge „Revista Oficial“  
for norsk fisk \$ 13.00—\$ 12.00 og for  
skotsk \$ 12.00—11.75; der noteres for  
den norske vare \$ 12.00 og for den  
skotske \$ 11.75.

Kurser:  
 London 60 d/v (£ à \$ 4.44)  
 Paris 3 d/v . . . . . 19<sup>1</sup>/<sub>4</sub> à 19<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % P.  
 Hamburg 3 d/v . . . . . 5<sup>3</sup>/<sub>8</sub> à 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % P.

Fra legationen i **Havana**, dat. 22/7  
1912:

	Norge				Kanada				England				Tilsammen	
	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.
Havana .....	1 213	16 714	51	256	246	4 485	1 510	21 455						
Cienfuegos .....	—	—	—	—	73	1 094	73	1 094						
Matanzas .....	—	—	—	—	49	630	49	630						
Santiago de Cuba	—	—	798	16 720	—	—	798	16 720						
Tilsammen	1 213	16 714	849	16 976	368	6 209	2 430	39 895						

Indberetning fra konsulatet i **Stettin**  
til Utenriksdepartementet, dat. 5  
august 1912

Saltsildmarkedet: Av norsk sild er der i aarets 7 maaneder indført til Stettin:

Vaarsild	15	155	tdr.
Slosild	20	985	"
Skjærresild	10	328	"
Fetsild		6 055	

52 523 tdr.

mot i samme tidsrum ifjor:	
Vaarsild . . . . .	7 228 tdr.
Slosild . . . . .	24 704 "
Skjærresild . . . . .	8 596 "
Fetsild . . . . .	11 183 "
	51 711 tdr.

Fetsild: Der kom av ny vare kunderne bagateller ved maanedens slutning, hvilke blev betalt med høie priser. Av forrige sæasons sild lagrer endnu mindre partier.

Skjæresild: Tilførsler hertil av ny skjæresild ankom ikke i maanedens løp.

Vaarsild beholdt sin faste tendens og kunde ved utgangen av maaneden noteres: 5—600  $M.$  17 $\frac{1}{2}$ —18, 6—700  $M.$  17 og 7—800  $M.$  16.

Efterspørslen for skotsk sild var vedvarende meget god, omend avsætningen led endel som følge av den sterke varme. Ved maanedens slutning betaltes for Largefulls  $M.$  36—40, Fulls  $M.$  38—35, Mediumfulls  $M.$  30—32 og for Matties  $M.$  23—27. Nogen indtrufne ubetydeligheter av Crownfulls opnaadde  $M.$  39—38.

Indberetning fra konsulatet i **Barcelona** til Utenriksdepartementet, dat.  
3 august 1912.

Opgave over klipfiskimporten til  
Barcelonas konsulatdistrikt i 1ste halv-  
aar 1912.

Til	Norsk og Færøisk	Islandske og Færøisk	Engelsk	Fransk	Nyfund- land	Labrador
Barcelona .....	Kg.	Kg.	Kg.	Kg.	Kg.	Kg.
Tarragona .....	366 950	3 913 828	87 267	—	—	—
Valencia .....	91 000	438 100	—	—	—	—
Cartagena .....	—	38 591	143 087	450 074	—	1 035 190
Malaga .....	40 000	—	351 147	70 546	125 000	—
Talt	51 250	242 673	84 493	—	275 010	1 017 900
	549 200	4 633 192	665 994	520 620	400 010	2 053 090

Indberetning fra vicekonsulatet i  
**Hongkong** til Utenriksdepartementet,  
dat. 8 juli.

Som tidligere indberettet foregaar der en ikke ubetydelig import av saltet sild til det sydlige Kina. Til Hongkong alene indføres der aarlig flere tusen tons derav for derfra at distribueres til de omliggende distrikter i Kina. I aar skal endog et enkelt firma ha indført en hel skibssladning paa omkring 5000 tons hertil.

Denne import av saltet sild kommer saa godt som utelukkende fra Britisk Columbia og de nordlige stater paa vestkysten av Amerika. Disse lande har den store fordel fremfor andre lande, at de kan føre silden til Kina ad en rute med koldt klimat, hvad der vistnok er en nødvendighet for den vare, som kommer hertil.

Den til Kina indførte saltede sild er nemlig nedpakket i samme tilstand som den er opfisket, uten at være ganet eller tørret, kun saltet. Den pakkes i tykke trækasser, indeholdende omkr. 400 lbs. fisk i hver. At den er vel saltet er ikke alene en nødvendighed for holdbarhetens skyld, men er tillike en omstændighed, som spiller en vis rolle for kjøperen, da han drar fordel derav paa grund av det saltmonopol, som eksisterer i Kina.

Priserne varierer noksaa meget efter markedets stilling. En omstændighet, som ogsaa bidrar til fluktuation i priserne, er sildens mindre holdbarhet, som ofte leder til tvangssalg. Priserne har derfor ofte været nede i \$ 3.50 à 4.00 (1 mex. dollar for tiden omkr. 2 sh.) pr. picul ( $133\frac{1}{3}$  engl. lb.) Men saadanne priser bringer vistnok kundtag for sælgerne. En pris av \$ 6.00 à \$ 6.50 pr. picul, som vistnok er de vanlige, og hvorover priserne neppe gaar, siges at betale sig for sælgerne.

Paa grund av det varme klimat om sommeren i store dele av Kina, er vinteren sæsonen for import av sild. De første maaneder av aaret regnes gjerne for den bedste tid.

Den importerte sild komsumeres av den fattigere del av den kinesiske befolkning. Som følge herav og den omstændighet, at den i avsætningsvilkaar konkurrerer med det indenlandske fiske, kan de opnaaede priser aldrig bli særlig høje.

Som ogsaa tidligere meddelt indføres der til Kina en del tørret fisk

av bedre kvalitet. For nylig kom der saaledes fra egnene omkr. San Francisco et mindre parti tørret „Shad“ (engelsk navn), som opnaadde en pris av \$ 9 20 pr. picul. Denne fiskesort opgives at ha slaat vel an, og nye partier av samme vare siges at være underveis.

Der burde derfor være muligheter for, at de billigere norske fiskesorter kunde finde et marked i Kina.

#### Det franske sardinfiske.

(Indberetning fra vicekonsulatet i Havre til Utenriksdepartementet, dat. 19 juli.)

(Forts.)

Priserne har svinget mellem francs 22.50 og francs 35.

Der har ogsaa været fisket endel brisling og ansjos.

Lorient. Fisket begyndte først i begyndelsen af juni. Ogsaa her var begyndelsen god, men senere har fisket været yderst daarrig.

Nantes. Fisket begyndte i først halvdel af mai og har været meget uregelmæssig, hvad der ogsaa har faat sit uttryk i priserne (6—60 francs). I det store og hele har resultatet været under middelmaadig.

Bordeaux. Fisket begyndte i dette distrik 1½ maaned senere end sædvanlig og har hele tiden været slet.

Fiskemetoder. Over hele Frankrikes kyst fiskes sardin med det gammeldagse saakaldte vertikale net. Dette er ca. 30 meter langt og 10 til 12 meter bredt og hænges ut efter den fiskende jolle. Agnen kastes ut omkring nettet, og sardinien, som kommer op efter agnen og svømmer rundt efter denne, sætter sig da fast i maskerne.

Det er klart at ved denne fiskemetode kun en ringe del af den sardin, som forefindes, blir fanget, og det er overhodet umulig at fange de dage, sardinien ikke interesserer sig for føden, men svømmer omkring i vandskorpen i store stim. Da jeg i Douarnenez blev med ut paa fiskepladsen var det netop en saadan dag, og skjønt havet rundt om kokte av de svære stim, som lekte i vandskorpen, blev fangsten for 150 baater med 900 mand den dag kun 7000 sardiner, som paa stedet solgtes for 175 frcs.

Av ovennævnte grunde har de franske konservefabrikanter længe kjæmpet for indførelse av bedre redskaper,

deriblandt saadanne snurpenot, som brukes i Spanien og Portugal. Fiskerne motsætter sig imidlertid disse nots anvendelse, dels fordi de ikke alle vilde faa raad til at anskaffe dem, dels fordi de frygter, at sardinpriserne vilde synke uforholdsmæssig, om de anvendte de moderne not. Og regjeringen tar i disse spørsmål hensyn til fiskernes ønsker og har forbudt snurpenøsterne over hele landet. Forbudet er netop utstrakt til Kéirty, Penmarch, den sidste kommune, i hvilken de moderne not var tillatt, og den eneste, fra hvilken man hittil ikke har hørt de stadige klager, som ellers overalt lyder fra Bretagnes nødlidende fiskerbefolkning.

Det er en uskreven lov, som fiskerne i tilfælde paaser opretholdt med magtanvendelse, at ingen fiskesmakke maa ha mere end én jolle. Paa denne maate er en smakke med 6 mands besætning avskaaret fra at fiske med mere end et garn ad gangen. Grunden til denne merkelige økonomiske regel er den ovenfor anførte; frygt for, at der skal fiskes saa meget, at priserne synker.

Alene i Syd-Frankrike, Arcachonbassinet, hvor fiskerne er langt mere oplyste, anvendes flere joller, op til 4 à 5 for hvert fartøi, som desuten er utstyret med motor og er bygget med det for øie at gjøre stor fart. I Frankrike anvendes nemlig ikke opkjørselskibe, undtagen i Douarnenez, hvor der er ét saadant.

#### Sveriges fiskerier 1911.

(Indberetning fra generalkonsulatet i Stockholm til Utenriksdepartementet).

Angaaende Sveriges fiskerier i det forløpne aar kan følgende av mer almen interesse meddeles:

Det betydningsfuldeste av rikets forskjellige fiskerier er vintersildefisket med snurpenot. Dette fiske foregaar hovedsagelig utenfor Göteborg og Bohuslen samt Halland, altsaa utenfor generalkonsulatets distrik. Det kan dog siges om fisket at det i 1911 var godt, idet der i aaret opfiskedes 626 868 hl. med et utbytte for fiskerne av noget over 2.8 mill. kr. mot 374 107 hl. med bruttoverdi av ca. 29 mill. kr. i aaret 1910. En ekspedition fra Smøgen forsøkte som i det foregaaende aar snurpenofiske ved Island. Ogsaa et større Stockholms-firma har i aaret likesom

i de sidste 5 aar forsøkt sildefiske ved Island, hovedsagelig med norske fartøier og mandskap, og saltet fangsten i eget salteri paa stedet. Høstsildefisket med drivgarn, hvilket allerede i 1910 var mindre end middelmaadig, blev i 1911 end mindre med et utbytte av omtrent ⅔ av fjøraarets. Ogsaa brislingefisket slog mindre godt til. Fangsterne var ingenlunde tilstrækkelige til at dække ansjosfabrikernes behov. Makrelfisket med dorg i Nordsjøen, i hvilket flere større fangstfartøier med motor deltok, gav paa grund av de høje priser paa saltet vare større utbytte end noget aar tidligere, nemlig omkring 15 mill. kr. mot 1 386 000 kr. aaret før, uagtet der fiskedes blot omtrent halvparten mot i 1910. Med drivgarn gjordes utenfor Smøgen store fangster, som tildels kunde gaa op i 8 à 10 000 snes pr. dag. Det betydningsfulde havfiske hovedsagelig efter lange var i 1911 i det hele godt, betydelig bedre end i det foregaaende aar. Fisket efter nordhavsræker med smaa trawler tiltok noget i aaret, men var i det hele middelmaadig.

Det for Østersjøen og den Botniske Bugt viktigste fiske, strømmingsfisket, var i det hele ujevnt. I Stockholms lens skjærgård var dette fiske under middels. Det øvrige fiske eller det saakkaldte fjällfiske var for lenets vedkomende middelmaadig. Krebsfisket var omtrentlig normalt, naar man fraser forbudet mot krebsfiske i et flertal av de mere krebsrike sjøer og vasdrag, hvis krebsfiske i almindelighet gir stort utbytte. Fangstforbudet har hat tilfølge en ikke ubetydelig import fra Norge.

Fisket i Stockholms len beregnes at ha git ca. 1400 personer sysselsættelse og en avkastning av ca. 800 000 kr.

Eksporten av fersk svensk sild til Finland har tat et meget stort opsving. I længere tid har hvert herfra til Finland avgaaende dampskib medført større eller mindre partier svensk vestkystsild. Man regner med en betydelig øket eksport i indeværende aar. Denne eksport kan imidlertid kun foregaa om vinteren, og naar lav temperatur er herskende. Men da statsbanerne har truffet ekstra foranstaltninger for at gi denslags forsendelser en hurtig befordring, er transporttiden forkortet til det mindst mulige. For vestkystfiskerne

er erhvervelsen av det finske marked naturligvis av stor betydning. De norske eksportører har ogsaa forsøkt sig paa eksporten via Storlien—Stockholm—Finland til St. Petersburg. Specielt forrige aar gik der meget sild den vei. Da avstanden for denne transport er betydelig længere, likesom togleigheterne er færre, er Trondhjems-eksportørerne end mer avhengige av veirrigt end de svenske vestkysteksporthører. Med de daglige dampskibsturer herfra til Finland, hvilken ordning indførtes fra indeværende aars begyndelse, turde de norske eksportører ikke længer ha saa vanskelig for at avpasse sine forsendelser for at undgaa at ha silden liggende her i paavente av leilighet til Finland, hvilket turde muliggøre en øket norsk eksport, om ikke de russiske toldmyndigheter skulde lægge større hindringer i veien for denne import til St. Petersburg, hvilket skulde være paa tale efter de i pressen fremkomne meddelelser. Den norske sild er i regelen i Storlien blit ompakket fra kasser i sække, hvorpaa den i frossen tilstand er indført i Rusland. Dette for at undgaa den høje toldsats som gjelder for sild, pakket i kasser. Skulde imidlertid Rusland

indføre høiere told paa saaledes indpakket sild, turde den norske eksport over Sverige derved bli umuliggjort. Denne forsendelsesmaate er dog risikabel; ti ved indtrædende mildveir har det som f. eks. ifjor hændt, at store forsendelser er blit ødelagt paa veien.

For den svenske norrlandsstrømming har det i aaret været forsøkt at skaffe nye markeder, idet eksportforeningen med statsbidrag har sat igang undersøkelser om muligheterne for eksport av denne fiskesort, hovedsagelig til Tyskland og da nærmest i konkurrance med skotske og norske silde-kvaliteter av høiere og lavere merker. Man har hovedsagelig sat sigte paa eksport av saltet og røket vase.

Stockholms fiskehandel. Denne synes at ha vanskelig for at faa det omfang, som skulde følge av en storstads behov for fisk.

Det viser sig stadig vanskeligere at oparbeide en jevn og stor avsætning af fersk fisk, og der konsumeres som sagt ubetydelig af fisk i forhold til folkemængden og den lethet, hvormed en rikelig tilførsel kan skaffes. Eiheller opmuntrer de priser, som op i kasser. Skulde imidlertid Rusland

til at sende sin fisk hit til salg. Den meste ferskfisk, som sælges, er indsjø- og Østersjø-fisk, mens derimot saltvandsfisk og fisk fra Vestkysten og Nordsjøen ikke finder avsætning til lønnende priser. Den kommunale fiskeauktion har gjort store anstrengelser for at faa i gang en rationel fiskehandel med jevne priser, men denne institution synes stadig at forfølges med boykotting fra fiskeimportørernes side, som avholder sig fra at besøke markedet. Denne besøkes av et faat av utsælgere og større konsumenter, og følgen er, at tilgangen ofte blir betydelig større end efterspørslen, hvilket selvfølgelig medfører lave salgspriser. Dette har etter tilfølge, at eksportørerne holder sig tilbake fra at sende sin fisk hit, da den betinger altfor lave, ulønsomme priser, som ofte gir tap for eksportøren. Andre gange kan tilførslen være for knap. De norske fiskeeksportører fra Trondhjem og nordover har i ret stor utstrækning benyttet sig af fiskehallen som formidler. Omsætningen i aaret var: fra Sverige, fisk 159 415 kg., skaldyr 886 kg. og 76 290 stk. Fra utlandet, hovedsagelig Norge og Danmark, fisk 52 633 kg., skaldyr 13 550 kg. og 21 928 stk., tilsammen en værdi av kr. 92 839. Middelsprisen i aarets 12 maaneder for enkelte sorter følger nedenfor.

### Fiskepriser.

Slags.	Kvantitet.	Middelpriis (øre).												
		Jan. 1911	Febr. 1911	Mars 1911	April 1911	Mai 1911	Juni 1911	Juli 1911	Aug. 1911	Sept. 1911	Okt. 1911	Nov. 1911	Des. 1911	Jan. 1912
Graasei .....	kg.	—	14	26	—	—	19	23	25	22	15	16	21	
Hvitting .....	"	35	33	—	—	10	—	15	21	16	16	25	18	14
Hyse <sup>1)</sup> .....	"	35	40	39	34	12	28	—	40	37	30	29	24	34
Kongeflyndre ..	"	—	—	53	39	—	—	—	35	47	38	49	43	40
Laks, fersk .....	"	228	—	198	—	199	237	148	—	173	171	170	283	
— , røkt .....	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	
Lunge .....	"	—	—	—	—	—	—	—	34	35	38	25	20	
Makrel .....	"	—	—	—	—	54	34	39	46	50	—	—	—	
Pigvar .....	"	125	—	175	—	63	—	—	—	—	—	—	—	
Rødspette .....	"	45	51	47	37	37	57	51	48	46	39	64	43	49
Rødtunge .....	"	—	—	56	29	59	—	48	54	46	45	35	47	50
Sild, fersk .....	kasse	902	766	745	325	330	—	—	2250	1295	1529	1026	977	
— , " .....	1/2 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	305	320	
— , " .....	kg.	—	—	—	—	—	—	23	26	23	24	20	18	
— , røkt .....	kasse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	—	—	
Slætvar .....	kg.	86	—	—	61	—	—	45	—	66	57	44	70	
Stenbit .....	"	—	—	27	36	28	—	26	—	—	—	—	—	
Torsk <sup>1)</sup> .....	"	36	35	39	33	22	35	22	36	36	33	31	24	35
— , salt .....	"	38	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	
Uer, fersk .....	"	—	—	—	—	14	—	—	—	—	19	—	34	
Aal, stor .....	"	—	—	—	—	125	160	153	—	148	131	—	—	
— , middelstor.	"	—	—	—	—	—	100	133	115	137	107	—	—	
— , smaa .....	"	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	—	
— , røkt .....	"	—	—	—	—	—	—	—	300	—	280	—	250	
Hummer .....	st.	—	—	—	—	112	92	—	—	—	—	—	—	
Krabbe .....	snes	—	—	—	—	10	—	—	18	—	—	—	—	
Ræker, kokt....	st.	—	—	—	—	—	—	—	440	454	—	400	—	
— , smaa ...	"	82	66	63	68	78	67	55	50	84	90	99	104	93
		—	—	—	38	27	38	—	—	—	50	32	39	

Prisopgaverne gjelder slagtet fisk, hvor ikke andet er opgit.

<sup>1)</sup> Frossen i kasser billigere.

### Stockholms provisoriske fiskehaf.

Markedsnotering for tiden 1/8—7/8.

Fiskesorter	Pris i øre			
	Høiest	Lavest	Middels	
Hvitting .....	kg	30	10	20
Kveite .....	"	100	100	100
Hyse .....	"	45	30	41
Kongeflyndre .....	"	50	49	50
Laks, røkt .....	"	251	251	251
Makrel .....	"	70	70	70
Rødspette .....	"	66	60	63
Rødtunge .....	"	75	20	48
Torsk .....	"	51	24	33
Aal, stor .....	"	185	185	185
Do. middels .....	"	161	100	125

Tilgangen knap; efterspørselen god; tendensen fast.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra <sup>1/1</sup> til <sup>3/8</sup> 1912 og i ukens som endte <sup>3/8</sup>.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Brisling tdr.	Ilands- sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is- landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørisk kg.	Rogn tdr.	D.m.- tran tdr.	R.m.- tran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun tdr.	Haa- kjær. tdr.
Kristiania ...	85	4 999	25	—	58	25	105 980	—	—	—	63 425	—	—	414	3 865	341	34	478	37	35
Sandefjord ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand ..	1 207	—	—	—	—	—	—	2 280	—	3 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord ..	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ...	3 278	2 561	871	—	398	83	804	—	—	—	—	—	930	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 500	100	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund ..	52 792	5 095	100	—	139	1 878	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen ....	49 875	56 092	50 863	3 979	2 776	388	3 487 160	57 249	3 136 934	339 150	877 937	157 325	99 880	22 281	8 188	1 251	1 159	2 838	7 349	—
Florø .....	1 443	1 728	1 937	1 934	383	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund....	—	62	14 222	182	63	4	11 746 289	—	—	—	3 015	500	—	6 208	13 956	750	79	231	3	—
Kristiansund ..	—	2 133	30 105	—	—	—	16 820 133	704 062	—	—	328 960	—	—	7 473	—	—	—	—	—	—
Trondhjem ..	296	29 794	42 591	629	—	—	7 250	—	—	—	397 483	—	—	2 095	208	—	—	—	—	—
Bodø .....	—	312	—	—	—	—	75 380	—	—	150	—	—	—	145	—	—	—	—	—	—
Svolvær....	—	2 701	38	—	—	—	—	—	—	144 015	—	12 350	1 750	—	—	—	—	—	—	105
Narvik.....	—	1 558	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø .....	—	2 390	—	—	—	—	—	—	—	519 491	18 400	137 035	112 145	—	—	1 108	57	—	19	33
Hammerfest ..	—	40	—	—	—	—	—	—	—	763 789	25 270	206 430	203 258	790	—	—	—	—	—	440
Vardø .....	—	343	—	—	—	—	—	—	—	136 851	11 068	900	69 390	8 590	—	—	—	1	—	39
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 169	21 491	19 120	28 350	—	—	100	—	—	—	—
Andre .....	398	340	11	—	14	—	1 610	—	—	—	—	9 450	—	400	—	32	—	—	—	—
Ialt	109 407	110 148	140 815	6 724	3 831	2 378	32 247 186	761 311	4 724 499	415 529	2 057 705	572 718	110 650	38 616	27 457	2 399	1 273	3 566	8 006	35
I ukens	1 323	4 914	—	1 048	518	426	1 741 819	—	425 996	16 600	66 215	58 340	7 915	50	1 572	116	55	86	300	—

Toldsteder	Hval- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetrans- tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske- guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania ...	48 479	1 023	211	3 111	1 150	—	901	1 290	24 634	7 670	25 341	50	—	449	322 100	—	—	—	275
Sandefjord ..	35 877	—	983	—	—	10 267	—	9 788	335 527	35 389	4 434	114 089	419 906	—	—	—	—	—	6 422
Kristiansand ..	—	—	—	—	—	10 048	—	5	86 790	15 051	—	30 414	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord ..	—	—	—	4 923	8 370	119 160	992	—	44 205	4 035	51 128	157 754	—	74	2 205 900	50 300	—	9 851 730	681 092
Stavanger ...	—	—	—	—	—	102	—	—	—	—	—	485	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik ...	—	—	—	—	—	—	—	—	279	—	9 801	10 354	—	—	635 400	—	—	—	1 294 044
Haugesund ..	—	—	—	1 512	481 951	47 011	4 375	—	230 363	3 984	439 889	16 873	—	280	1 334 370	—	—	9 604	2 024 187
Bergen....	204	90	—	3 230	34 864	34 048	1 392	—	15 520	—	47 376	6 048	—	249	98 700	—	—	—	—
Florø .....	—	—	—	—	—	2 924	—	—	21 567	890	462 838	3 321	—	2 742	—	1 625 700	24 216	10 675	
Aalesund ...	—	510	156	11	30 355	—	—	—	—	—	54 776	—	2	—	73 000	582 774	—	4 785	
Kristiansund ..	—	—	—	469	40 489	—	—	—	34 473	—	50 708	302	—	290	980 750	77 300	—	6 194	
Trondhjem ..	—	—	—	1 470	25 431	—	—	—	165 529	—	942 257	—	—	—	301 700	—	—	—	27 151
Bodø .....	—	—	—	4 858	—	—	—	—	74	—	2 314	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær....	—	—	—	896	—	—	—	—	—	—	5 168	—	—	—	1 615 900	445 500	—	—	—
Narvik.....	—	—	—	568	13 305	—	—	—	766	—	37 650	—	209 304	2	300 000	—	—	—	—
Tromsø .....	—	982	—	—	—	—	—	—	—	—	205	—	2 172 418	105	—	45 000	—	18 470	—
Hammerfest ..	—	562	—	—	—	10	—	—	—	—	167 246	—	11 003 138	22 369	—	—	42 000	—	1 217
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 220	—	771 040	10	—	100 000	—	—	1 775
Vadsø .....	—	90	—	—	405	7 125	—	1 110	—	4 758	13 147	49 383	31 794	—	—	309 000	89 700	—	1 747
Ialt	84 650	3 167	1 350	21 453	666 391	200 219	18 563	423 607	595 625	34 160	2 496 803	646 887	14 155 900	26 570	8 221 850	3 013 274	53 507	13 910 077	
I ukens	4 267	309	—	205	3 945	3 973	118	1 290	3 751	11 026	35 552	14 739	2 373 813	1 376	59 037	285 500	22 647	297 455	

**Brisling etc.**

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet  
29 juli—3 august 1912.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	32 455	2.30	2640	0.75
S. B. amt ...	5 565	1.50	—	—
	38 020	—	2640	—
Røkt.....	33 620	—	2640	—
Krydret .....	900	—	—	—
Tomat .....	3 500	—	—	—
	38 020	—	2640	—
Værdi brisling.....	kr.	82 994.00		
— smaa sild .....	„	1 980.00		
		kr. 84 974.00		

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.  
(Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 10 august 1912.

Tranmarkedet er litt fastere for damptrans vedkommende. Saaledes er der indvilget kr. 50 for koldklaret og kr. 43 for uklaret. Bruntran betales med kr. 29 à 29½.

Rogn er yderst flau grundet de vedvarende slette efterretninger fra sardinfisket. Seneste pris har været kr. 29, 19, og 9 for de resp. sorter.

Klipfish uten nye tilførsler.

I rundfisk har kun været omsat bagateller til de gamle priser.

Paa sildemarkedet er den første Islandssild betalt med 18 øre pr. kg. Fettsild har været handlet fremdeles til kr. 20, 18, 14 og 10 for resp. II, III, IV og V streks vare. Seneste pris for Nordsjøsild var kr. 15.

**Opgave**

over fersk sild avsендt fra Trondhjem station i tiden 1/8 til 8/8.  
Til norske stationer 8 330 kg. br.  
„ utenlandske do. 446 660 „ „  
Tils. 454 990 kg. br.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 9 august 1912.

Damptran er fastere, og adskillig omsætning har fundet sted de sidste dager. Forøvrig er det omtrent uforandret rolig. Jeg noterer:

Fra den kommunale fiskeauktion.  
Ved T. Anfindsen.

Bergen, 12 aug. 1912.

Tilførselen av fersk fisk var kun middels god forrige uke saavel nordenfra som fra nærmeste distrikter. Av makrel ankom kun mindre partier, hvorved prisen i slutten av uken gik op i 30—35 pr. par.

Idag var tilførselen noget bedre nordenfra, og kan jeg notere for prima vare:

	Øre pr. kilo
Fersk laks, nordenfra .....	280
„ tert, — .....	180
„ laks, fra fjordene ..	300
„ tert, — ..	200
„ ørret, stor .....	130—140
„ kveite, stor med hode	55—60
„ do. midd. —	50—55
„ rødfisk (uer) .....	23—24
„ hyse .....	10—12
Nysaltet torsk i kasser....	21—22
— brosme — .....	16—17

Brutto-  
salgspriser.

Damptran, koldk. Lofots	M. 58/59
Raamedicintran	„ 53/54
Blank torsketran	„ 48/50
Brunblank do.	„ 46/47
Blank industriel	„ 38/40
Brunblank do.	„ 34/35
Brun levertran	„ 34/35
Sæltran, lys	„ 34/35
Do. brunblank	„ 32/33
Do. brun	„ 28/29
Sildetrans, lys	„ 29/30
Do., brunblank	„ 28/29
Do., brun	„ 27/28
Hvaltran, uraffinert nr. 0	„ 36/36½
Do., — „ 1	„ 35/35½
Do., — „ 2	„ 32/32½
Do., — „ 3	„ 28/29
Do., — „ 4	„ 27/28

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i ukken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for ukken til 10/8 1912	Total- kvantum til 10/8 1912
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	mill. st. (pieces)	0 99.2
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	hl.	0 76 211
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	hl.	0 34 010
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars .....	maal à 150 liter	0 613 250
2. Fettsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	35 850 77 675
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar: a) for vestlandet (the West Coast) .....	maal à 150 liter	0 231 250
b) for østlandet (the South Coast) .....	maal à 150 liter	0 1 100
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	315 17 220
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	3 727 9 143
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	3 869 5 347

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)